

విశ్రాపన, వలస, పునరావాసం... మనిషి ముఖాలాల్ని తెగొట్టేదానికి ఏ పేరైనా పెట్టిఉచ్చి.  
పరాయి ప్రపంచంలోకి ఎసిలవేయబడ్డ మనిషి- తను ఏ నేపథ్యం నుంచి వచ్చినవాడైనా-  
పలు అవసరాల లేపి బాధిస్తున్నప్పుడు, లనేక భయాలు వెంటాడుతన్నప్పుడు...  
వయసు మీలనతనపు అభిర్మతాభావం మనస్సును తొలుస్తున్నప్పుడు...  
కొత్త మజాలీలో నిలదొక్కుకునేందుకు పదో ఆరాటానికి, లప్పితాప్పినిి,  
పృతీతాప్పినిి కాపాడుకునే ప్రయత్నానికి అక్కరూపం.

ఆడెపు లక్ష్మీపతి

12

## అభావం అంచుమీద





మేట్లు దిగి వడివడిగా అడుగులు వేసి పోర్చీకో నీడలోంచి బయట పడగానే ఎండతడ చురుమంటూ లోకనాథం ముఖాన్ని తాకింది. రెండు క్షణాలు కణ్లు మిటకరించి రిస్టువాచీలో టైం చూసుకున్నాడు. మధ్యహృం ఒంటిగంట దాటిపోయింది.

“రాస్కెల్స్... ఇక్కడ ప్రతి వొక్కడిదీ నిర్లక్ష్యమే. కదుపులో చల్ల కదలని ఉద్యోగాలు. నెల తిరిగేసరికల్లా రంచనుగా చేతిలోపడే జీతాలు. ఇక ఎదుటివాడి బాధ ఎలా అర్థమవుతుందీ ఇదియట్టుకి?” పైకి వినపడేలా తిడుతూ కోపం వెలిగేక్కుందుకు తపుక్కున ఉమ్మేశాడు. కానీ తడి ఎండుకుపోయిన నోట్లో నాలుక కదలలేదు. మెల్లగా రెండు గుక్కలు నీళ్లు తాగి బాటిల్ని తిరిగి పాలిథీన్ క్యారీబ్యాగులో పెట్టు కున్నాడు.

‘దో సలహో ఇస్తూన్నట్టుగా, అనునయిస్తూన్నట్టుగా మాట్లాడుతూ అతని పక్కనే నడుస్తాన్న సెక్కుయిటీ గార్టు, “... అయినా దేనికైనా ఒక పథతి వుంటుంది, ఒక రివాజు వుంటుంది. ఊరికనే అంత లాల్లి జేస్ట్రే ఎట్లా భాయ్? ఆఫీసంతా అదిరేలా అరిస్తివి, అలసిపొతివి. ఏదైనా చెట్టుకింద జరంతసేపు నిలుసో. కొబ్బరిబోండాం తాగి కూల్డోన్ అయ్యిందుకు ప్రయత్నించు...”

ముఖం చిట్టించాడు లోకనాథం. “ఊరికనే అరిచానా? ఏం తెలుసునని మాట్లాడతానవ్? అరిస్తేగానీ... పనులవవని ఇవ్వాళ తెలిసింది నాకు. సోనార్ కీ సో, లోహార్ కీ ఎక్. నువ్వు గూడా చూసినవ కదా! ఇప్పుడు పైలెక్కడాగిందో చూడవయ్యా అంటే ముందు ముందు సిస్టమ్ మారుతుందనీ, ఇంకేదో అవుతదనీ కబుర్లు చెప్పుతడేంది...”

తన ధోరణిలో తాను చెప్పుకుంటూ పోయాడు సెక్కుయిటిగార్టు. “సరే. ఏదో టెక్నికల్ ప్రాభ్లం మూలంగా అలా జరిగుంటుంది.. కమీషనర్ సాబ్ నీ కేసు స్వయంగా పరిశీలిస్తనన్నాడు కదా. ఇక శాంతంగా ఇంటికి వెళ్లు. పెద్దోడివి. ఈ వయసులో ఓపిక కోల్పోయి కేకలెయ్యద్దు. ఉత్తగ చీపీ పెంచుకోవద్దు...”

ఆతనన్న ఆఖరు మాటకు ఎక్కడో చురుక్కున కాలింది లోకనాథానికి. చల్లారిన కుంపటి అడుగున మళ్లా రగుల్సైన్న నిష్పకటికెలా కోపం కణకణమన్నది. జబ్బి మీద సెక్యూరిటీ గార్డు చేతి స్పర్శ చిదరగా తోచింది. ఒక్క విసురుతో ఆ చేయి విదిలించుకుని రెండంగలు దూరం జరిగాడు. తల వెనక్కి తిప్పి ఆ బహుళంతస్తుల ప్రభుత్వ భవనాన్ని, పాడుగాటి ఆఫీసు బోర్డునీ, సెక్యూరిటీ గార్డునీ ద్వేషం నిండిన కళతో తీక్షణంగా చూశాడు.

“కస్టమర్ కేర్ సర్వీస్ కౌంటర్లో ఫిర్యాదు రాసిచ్చిన. ‘ఈపీఎస్-నైన్టీపైవ్’ ఆర్థరు, బ్యాంకు అక్కపుంటు కాపీలతో రెండుసార్లు సెక్షనాఫీసర్లు కలిసినా. ఎవడూ పట్టించుకోడే..? ఏమన్నా వాళ్ల జేబుల్లోంచి ఇస్తున్నారా ఈ బాస్టర్! మూడు నెలలు వరుసగా పెస్సన్ రాకుండా వుంటే ఆ గోస ఎట్లవుంటదో ఏ బాడ్చువుకైనా అనుభవ మయితేనే అర్థమయితది. గడ్డ మీదున్నొ ఎన్ని సలహాలయినా ఫిరీగానే ఇస్తదు...”

జింకేమి మాట్లాడాలో సెక్యూరిటీగార్డుకు తోచలేదు. రెండు క్షణాలపాటు లోకనాథాన్ని ఎగాదిగా చూశాడు. “ఇక పోయిరా. బాధపడకు. బెస్ట్స్ట్ లక్,” అనేసి వెనుదిరిగాడు.

గోధుమరంగు కాద్రాయ్ ప్యాంటు నడుంమీదికి లాగి టుక్ సవరించుకున్నాడు లోకనాథం. లేతనీలం రంగు పాడుగు చేతుల లినిన్ చోక్కూ మీది ముడుతలు సాపు చేసుకుని కాలర్ సరిచేసుకున్నాడు. ‘ఆఫీసు ముంగట కాపలా కాసేటోడు గూడా జాలిచూపిస్తున్నదు, సలహాలిస్తున్నదు. భట. వీని బోడిపైల్, బట్లరింగ్స్ పాడుగాను...’ అని మనసులో తిట్టుకుంటూ మెట్టెక్కి పోతున్న సెక్యూరిటీగార్డు వేపు ఈసడింపుగా చూశాడు. కడ్క్ యునిఫారం లోపల నిటారైన దేహం, బలమైన కాల్జీతులు, హెయిర్ డై వేసు కున్నందువల్ల నల్లగా నిగనిగలాడుతున్న జాట్లు.. రొమ్మువిరిచి నడుస్తూ మెట్లు ఎక్కుతూన్న సెక్యూరిటీగార్డుడి బయటికి కనపడుతున్నంత ధృఢమైన శరీరం కాదేమో ననిపించింది లోకనాథానికి. దాచినా దాగని కళకొంది ముడుతలు, కంఠంపై జారిన చర్చం అతని వయసు తనలాగే కచ్చితంగా లేట్ ఫిష్టీస్ అయివుంటదనీ, అతనిది కావాలని అతిగా ప్రదర్శించే మిలిటరీ పైల్ అనే నిశ్శయానికించ్చాడు.

మెయినేగేటర్లోకి ప్రవేశిస్తూ వేగంగా మలుపు తిరిగిన తెల్లని పెద్ద కారు.. హోరన్ మోత విని పేవ్ మెంట్ అంచునుండి ఒక్క అంగలో పక్కకు తొలిగాడు లోక నాథం. నిష్పలు చెరుగుతోంది మధ్యహ్నాపుటిండ. కారు డోరు అద్దాల్లో కొన్ని క్షణాల పాటు కనపడ్డ తన నీడు. కట్లు విప్పార్చి చూశాడు లోకనాథం. చెవులు, మెడపైకి పెరిగి పోయిన జాట్లు కణతల దగ్గర పలచబడి చాలాబాగం నెరసినట్లుగా కనబడుతోంది. సగంకన్నా ఎక్కువగా తెల్లబడ్డ మీసాలు, మాసిన గడ్డం, వడలిపోయిన ముఖం. పాత

మోడల్ కళ్ళద్వాల వెనకాల లోతుల్లోకి పొయిన కళ్ళ... ఇంకా అరవయ్యాపడిలో పడలేదు తను- పాద్మన తన రూపం ఇంత అధ్యానంగా కనిపించలేదే? ముఖంమీది దుమ్ము, జిడ్డు కర్చ్చుతో తుడుచుకుంటూ ఆలోచనల్లో పడ్డాడు లోకనాథం.



ఉదయం వేళ. ఏదునుర కావస్తోంది. టీపర్సు లోపల చెమటచిత్తఫిలో తడిసిన వోళ్లు ఎండతీక్షణతకు చిరచిర లాడుతూంచే చంకల వద్ద వదులయ్యెలా షర్షుబట్టన్ను రెండు తీసేశాడు లోకనాథం. గబగబా నడిచి వీధి మలుపు తిరిగి హెయిర్ కటింగ్ సెలూన్లో ప్రవేశించాడు. సుమారు పాపగంట క్రీతమే తెరిచిన సెలూన్లో వేగంగా తిరుగుతున్న సీలింగ్ ఫ్యాన్ గాలికి దేవుళ్ల పటాల వద్ద వెలిగించిన అగోత్తుల నుండి, ఇతర క్రీముల నుండి చవకబారు పరిమళం కలయి తిరుగుతోంది. ప్రవేశద్వారం సమీపానే వున్న పెద్ద అడ్డంలో తన ప్రతిబింబం చూసుకున్నాడు. మూచ్చైళ్ల క్రీతం చేయించుకున్న క్షవరం, బద్ధకించి వదిలేసిన వారం రోజుల గడ్డం... ఇవాళ ఈ చీకాకు వదిలించుకోవాలి.

సెలూన్లోని పొడువాటి బెంచి చివరన సందు చేసుకుని కూర్చున్నాడు లోకనాథం. “కటింగ్, షైవింగ్ చేయాలి. ఎంత టయిలం పట్టుద్ది?”

“ఇంకో గంటన్నా ఆగాలె సార్!” చెప్పాడు మంగలి.

తలూపి పక్కకు చూశాడు లోకనాథం. తనకన్నా ముందు వచ్చిన ఇద్దరు వ్యక్తులు తన పక్కన. వాళ్ల తర్వాతే తన వంతు అన్నమాట. ఎదురుగా వున్న పాత ప్లాష్టిక్ స్టోలుపై రెండు దినపత్రికలు, బాగా నలిగిన నాలుగు సినిమా మ్యాగజైన్లు. సెలూన్లో ఓ మూలన బాగా మాసిన ముతక తెరల మాటున అపరిపుభ్రంగా కనపడుతున్న చిన్న సింక్. ఎంత్రమ్మ పక్కనే అటు మూలన పెద్దగా చప్పుడు చేస్తూ నడుస్తూన్న ఒక పాత ఎయిర్కూలర్. దాని కడ్డకలోర ధ్వనిని అధిగమించి వినిపించేలా పూర్తి వాల్యూంతో మోగుతూన్న కలర్ టీవి. ఏదో చానెల్రోలో ఒకకొత్త సినిమాలోని ఐటం సాంగ్ ప్రసారమవుతూ చూపరులకు కనువిందుచేస్తోంది.

సెలూన్లోని మూడు బార్బోక్సుల్లో ఒక దాంట్లో ఒక కష్టమర్ కూర్చు నున్నాడు. సుమారు నలబై ఏళ్ల వయసున్న మంగలి తన ముక్కు మీదకు జారుతూన్న హాఫ్ట్ప్రైం చిన్న కళ్ళద్వాలను తడవ్కాకసారి సపరించుకుంటూ దువ్వేన-కత్తెరలను చకచకా కదిలిస్తూ అలుపు సాలుపు లేకుండా రకరకాల విషయాలపై అడే పనిగా మాట్లాడుతున్నాడు. రాజకీయాలు, నిత్యావసర వస్తువుల ధరలు, సినిమాలు, ఆ కాలనీవాసులైన కొందరి గుణగణాలు- వగైరా... సమస్త అంశాలపై తన వ్యాఖ్యానం వినిపిస్తూన్నాడు. ఒక కన్ను టీవి స్నీన్హైన, మరో కన్ను క్షవరం చేస్తున్న తలపైన వుంచి- అటు దిద్ది, ఇటు దిద్ది ఎట్టుకేలకు కష్టమర్కి హెయిర్ కటింగ్ ముగించాడు.

“కటింగ్ బికేనా సార్?” వెంటుకలు దులుపుతూ అడిగాడు మంగలి.

“బాగుంది. ఇక పేవింగ్ జల్లిగ్ కానిచ్చి...” అన్నాడు కష్టమర్.

కష్టమర్ చెంపలకు బ్రష్టో గబగబా క్రీము రుద్ది ఒక నిమిషం తర్వాత నిదానంగా రేజర్ కదిలించనారంభించాడు మంగలి. మళ్లా బాతాఖానీ మరూ చేశాడు.

“మీ కొడుకు, కోడులు అమెరికాలో మంచిగున్నారా సార్. ట్రుంప్ వచ్చినంక అక్కడి పరిస్థితులు మారినయంటున్నారు...”

“మా పిలగాడున్నచోట ఏం భయంలేదు. పోయిన్నెల వచ్చిపోయింద్రు కద. యేములాడలో మా మనుమనికి పుట్టింటుకలు తీసినం.”

“మీ కొడుకు చాలా వుప్పొర్ సార్. ఎద్దైనా మీరు అంతా ప్లాను ప్రకారమే చేస్తరు... ఔనూ..మీ యింటి వెనుక లేనులో ఆ మూడంతస్తుల పింక్ బిల్లింగ్ డాబా పైన బెంటు, లైట్లు, రాత్రి పదకొండుదాకా మాటలు ముచ్చట్లు... ఏంది సార్ నంగతి...?”

“ఆ యింటాయన బిడ్డ పెండ్లిజేసిండు. నిన్న మస్తుగ దావత్ ఇచ్చిండు. దగ్గరి చుట్టాలను, స్నేహితులను, కాలనీ ముఖ్యులను పిలిచిండు.”

“అట్లుండాలె సార్ దిల్. పైసలున్న ఖర్చుపెట్టే దిల్ ఎందరికుంటది? పోయిన వారం చౌరాస్తామీది బార్ వోనరు బిడ్డ పెండ్లి చేసిండు. నా చేతనే పోలు పోయించిండు. కానీ ఏం మనిషి సార్- నాకు పోలు కట్టమిచ్చేందుకు ఎన్నో లెక్కలేసుకుని నన్ను నాలుగుమాట్లు తప్పించుకున్నదు.”

“అయినిప్పుడు అధికారపార్టీలో మంచి పలుకుబడి సంపాదుంచిండు. వచ్చే ఎన్నికల్లో కార్బోరేటర్ పోస్టుకు ఆయనే నిలబడతడట...”

“బాగా డబ్బున్నీడే రాజకీయాలల్లకు దిగుతున్నాడు. ఇంకింత సంపాదుంచు కుంటున్నదు. ఇసాంటోట్లు మన నాయకులైతే దేశమేం బాగుపడుతది సార్. ఈ డివిజన్ కార్బోరేటర్ మేడం పెనిమిటి పార్టీ మారిండట. ఎమ్ముల్యే సీటుకు గురిపెట్టిండంట కదా... పేపర్ చూసిన. ఎవని ఆరాటం వానిది. సరే- నిన్న ఆవలిగల్లి బ్యాంకు పక్క సందుల ఏదో మీటింగులునట్టు జనం మూగింటు. పోలీసు జీపులు కనపడ్డయ్- ఏంటిది సార్ అది...?”

“ఆ కొత్త వెంచర్ నువ్వు చెబుతున్న కార్బోరేటర్ బినామీదే. ప్లాటల్లకు నీళ్ల పైపుల కనెక్షన్కు ప్రారంభోత్సవ పూజ జరిగింది...”

అలా బాతాఖానీ సాగుతూనే వుంది. సెలూన్లోని కష్టమర్లు టైము సోయు మరిచిపోయెలా చేసే కమనీయ దృశ్యాలు, డ్యాన్సులు, పాటలు వరుసగా బుల్లితెర్వె మోగుతూనే వున్నాయి.

టీవీ చానెల్లో ఆ క్షణాన వస్తున్న డ్యాన్సు ప్రోగ్రాం కట్ల తిఫ్పుకోలేనంత రంజగా వుంది. తన పాండికైన అవయవ సంపదని చక్కగా ఎక్కుపోట్ చేస్తూ ఒహు సెక్కుగా చిందులేస్తొంది ఐటింసాంగిలోని నటి. భాతీ వెనక్కి విరిచి బరువైన చను దోయిని లయబద్ధంగా వూపి, కిందికి మీదికి కదిలిస్తూ, పొత్తి కడుపుని వెనక్కి, ముందుకు ఊధృతంగా ఊపుతూ. భారమైన నితంబాల్చి ఫ్రేము నిండుగా ఊగిస్తూ... మూతిని మురిపెంగా ముందిచి మగవాళ్లు వైపు ముద్దులు విసురుతోంది. సెలూన్లోని వ్యక్తులు టీవీ స్లైన్ వైపే గుడ్డప్పగించి చూస్తూ ఆ పసందైన దృశ్యాలను తనివితీరా ఆస్యాదించసాగారు. డ్యాన్సు చివర ఒక హాస్యానటుడి ముతక శృంగారపు చేప్పుకు, నటి వెక్కిరింత మాటకు అందరికి పాట్టచెక్కలయ్యేంత నవ్వు వచ్చింది. ఆపుకోలేక పోయిన మంగలి తను చేస్తున్నపని మరిచిపోయి పకపకా నవ్వాడు.

పేవింగు చేయించుకుంటున్న కష్టమర్ భయంగా తలతిప్పి చూశాడు. మరుక్కణమే కోపం తెచ్చుకున్నాడు. “బియ్, జాగర్. ధ్యాస ఇటు పెట్టు. ఏదో లోకంలో వుండి నా చెవో, ముక్కొ కోసేసేవు సుమా...”

నవ్వాపి, అటెస్టెన్లోకొచ్చాడు మంగలి. బుద్దిమంతుడిలా దెండు నిమిషాల పాటు పూర్తి మానం వహించి పరమ వినయంగా పేవింగు పూర్తిచేశాడు. కష్టమర్ ముఖంపై నీళ్లు కొట్టి తుడిచి, తువ్వాలు దులుపుతూ వాక్కువాహం తిరిగి కొనసాగించాడు. మూడు రకాల హెయిర్ డైలను చూపించి అచ్చ మార్కెటీంగ్ ఏజంటులా వాటి ప్రత్యేకతలను వివరించాడు. పాతకాలపు హెన్నాలకు వాటికీ మధ్య తేడాలేమిటో ధరలతో సహా తెలియచెప్పాడు. కొత్తగా ప్రకటనల్లో వస్తోన్న ఒక ప్రముఖ బ్రాండు డైని సూచించి తన జిట్టుకు అదే వేయాల్చిందిగా మంగలిని ఆజ్ఞాపించాడు కష్టమర్. తాపీగా గిన్నెలో డై కలుపుతూ, “మీరు హెయిర్ డై రెగ్యులర్గా వేసుకోవాలె సార్. మీ వయసు తెలువదింక. ఈ రంగీసుకున్నంక మీరు అచ్చం అగో- ఆ సిన్నా హీరో తెక్కుంటరు...” అంటూ మంగలి టీవీలో దృశ్యాన్ని వేలెత్తి చూపించాడు.

టీవీ వైపు తలతిప్పి చూశాడు కష్టమర్. ఒక యువహీరో నటించిన కొత్త సినిమా లోని రోమాంటిక్ సన్నివేశం చూసి ముసిముసిగా నవ్వాడు.

బెంచి మీద వెయిటింగులో ఊన్నవాళ్లలో ఒకతను, ఆమూలాగ్రం చదివేసిన దినపత్రికను మడిచి స్థాల్ పైకి విసిరాడు. లేచి నిలబడి సహనం సశించిన వాలకం పెడుతూ మంగలి వైపు చూశాడు. ముఖమంతా విచ్చుకునేలా నవ్వాడు మంగలి. “అయిపోయింది సార్. ఇంకో పది నిమిషాలు..”

లేచి నిలబడ్డ వ్యక్తి అసహనంగా ఏదో గొణిగి మళ్లా కూర్చున్నాడు.

టైం చూసుకున్నాడు లోకనాథం. ఎనిమిదిన్నర దాటిపోయింది.

“ఇంకా ఎంత టయింపడుతుంది నా వంతుకు?”

“మీకన్నా ముందర వాళ్ళిద్దరున్నరు కడ సార్. కనీసం ఇంకో గంట!”

“నేను ముందే అడిగినప్పుడు ఒక గంట అన్నావు. ఆ గంటా అయిపోయింది. మళ్లొ ఇంకో గంట నేనిక్కడై కూర్చోవాల్సా?”

మందహసం చేస్తూ తలూపాడు మంగలి. “ఈ సారుది కటింగ్, షైవింగ్ మాత్రమే అనుకున్నా... చూస్తున్నారు కదా- హాయిర్ డై కూడా వుంది. పది నిమిషాలు. అదయ్యాక ఆ సారుకు కటింగ్, ఇటున్న సారుకు షైవింగు తర్వాత మీకు.”

చిరెత్తుకొచ్చింది లోకనాథానికి. “నీ పద్ధతి చూస్తూంచే నా వంతు ఇంకో రెండు గంటలైనా రాదు. ఇంతమంది కష్టమర్లు వెయిటింగులో వున్నప్పుడు జరంత సీరియస్ గా, స్పృధుగా పనికానియ్యలేవా? ఆ టీవీ ముందుగా ఆఫ్ చెయ్యి. ముచ్చట్లు బందు పెట్టు. బార్బర్ కుర్చీలు మూడు, మంగలేమో ఒక్కడు. ఏం సెలూనయ్యా యిది...”

“చేతికిందికి పనోళ్ల దొరుకుతలేరు సార్. మస్తుగ జీతమడుగుతాంత్రు, రోజూ టిఫిన్సు, ఛాయలు కావాలంటున్నరు. ఎడికో టికాడికి కుదుర్చుకున్నా కానీ ఎక్కువ రోజులుంటలేరు. చెప్పాపెట్టుకుండా పని మానేస్తున్నరు. ఇవాళ మా బామ్మర్లి వరుసోడు ఒకడు వచ్చేదున్నది. మంచి పనిమంతుడు. వాడొస్టే మిమ్ముల వెంటనే కూర్చోబెడత. ఒక్క గంటలో మీ కటింగ్, షైవింగ్ కానిచేస్తదు...” రకరకాల హాపభావాలు కనపరుస్తూ అన్నాడు మంగలి.

“చాల్చాలు. ఒక గంట అంటే నీ భాషలో రెండు గంటల పైన అని తెలుస్తూనే వుంది. మాటలు బాగా మాట్లాడతపు. అర్థగంట అటూ ఇటూ అయితే ఘ్రాలేదుకానీ గంటల తరబడి మమ్మల్ని ఇలా కూర్చోబెడతావా? ఎంత టైము వేస్తు! మాకేమీ పనుల్లేవనుకుంటున్నావా?”

చేస్తున్న పనాపి లోకనాథాన్ని తేరిపారజాశాడు మంగలి. “పనుంచే చూసుకుని మధ్యాహ్నమో, సాయంకాలమో రాంట్రి. నిదానంగ...”

“ఇంతోసేపు కూర్చోబెట్టి వెళ్లి మధ్యాహ్నం రమ్మంటవా? ఏందా తలతిక్క మాటలు? ఈ బస్టీలో ఇదొక్కచే సెలూన్ కాలవడ్డడనా ఇంత తెక్కునీకు?” అన్నాడు లోకనాథం కోపంగా.

“అర్థాం. అంత గరం ఎందుకవుతున్నారు? జరంత మంచిగ మాట్లాడలేరా?”

“మంచా? నీ వ్యవహారమే మంచిగ లేదు. సెలూన్లో నన్ను రెండు గంటలు వేస్తుగా కూర్చోబెట్టినవ్. అది చాలక ఫలానా సమయమప్పుడు రమ్మని ఉచిత సలహా లిస్తువా? ఏం తమాషాగా వుందా..”

“నా ఉడ్డేశం అది కాదు సార్. ఫ్రైట్ లోనైతే మీ కటింగ్, షైవింగ్, డైయింగ్ కూడా నీటుగా చేయవచ్చనని అట్లా అన్నా. వయసుకు తగ్గ బిపిక లేదేంది మీకు. సిటీకి కొత్తా?”

“పటవ్. నీ సెలూన్‌లో అడుగుపెట్టడం నాదే బుద్ధితక్కువ...” అంటూ బయటికి నడిచాడు లోకనాథం. అతనివైపే అరనిమిషం పాటు విస్తుపోయి చూశాడు మంగలి. వినీ వినబడని మోటు మాట ఏదో అన్నాడు.



పేమెంట్‌పై పెద్ద పెద్ద అంగలు వేస్తూ బన్సప్పొవ్ వేపు నడిచాడు లోకనాథం. దాహంతో నాలుక పిడుచకట్టుకు పోయింది. బాటిల్లోంచి మళ్లె రెండు గుక్కలు నీళ్లు తాగాడు. ఇక చాలు. బాటిల్ అడుగున కొన్ని మాత్రమే నీళ్లు మిగిలున్నాయి. తను జల్లు చేరేసరికి ఎంత టయమవుతుందో? కడుపులో చిన్నగా ఆకలి మొదల యింది. రెండు బిల్లింగులు దాటాక రోడ్డు మలుపు వద్ద గానుగచెట్టు అరకార నీడలో ఒక పుట్టపాత్ జ్యోన్స్‌స్టాల్. మిక్సర్ గిరగిరా తిరిగాక జ్యోన్స్‌లోంచి రసాన్ని గ్లాసులో వడగట్టుతోన్నాడు జ్యోన్స్‌వాలా. సమయం మధ్యహస్తం ఒకటిస్వర దాటింది. మరుగు తున్న ఆరెంజ్ జ్యోన్ ఆకాశం నుండి ధారాణంగా కురుస్తున్ఱట్టుగా తీక్షణంగా వుంది ఎండ. చౌరస్తో అవతల ప్రభుత్వానుపత్రి బస్టాపు వద్ద రెండు రూట్ల నుండి వచ్చే బస్సులు దొరికే అవకాశమంది. దాదాపు మూడు ఫర్హాంగుల దూరం ఉండొచ్చు. తప్పదు, నడవాలి. అడుగుల వేగం పెంచాడు లోకనాథం.

ఆస్పుత్రి బస్టాపు వద్ద ఎక్కువ జనం లేరు. పేరుకే బన్సప్పొల్ కానీ అక్కడ నీడే లేదు. వంగి విరిగిపోయి, పెయింటు ఫూడిపోయిన నల్లని పాత ఇనుపకుర్చేలు ముట్టుకుంటే కాలుతున్నాయి. వాటిపై కూర్చునేటట్టు లేదు. సమీపంలో నాలాపై వంతెన. ఊచ్చల కంపుకట్టే దాని గొడకు అనుకుని మట్టిపని చేసే కూలీల తాత్కాలిక నివాసాలు. పై కొమ్మలు వాడిపోతున్న పెద్ద వేపచెట్టు నీడన కొంచెం శుభ్రంగా వున్న చోట భోజనాలకు కూర్చున్నారు కూలీలు. అందెంత ఎత్తులో వున్న ఒక కొమ్మకు పెద్ద చిక్కుం వేలాడుతోంది. అందులోంచి, అన్నం, కూరలు పున్న పెద్ద పెద్ద గిన్సెలను నిక్కర్ తెడుకునున్న ఒక పదిహేనేళ్ల కుర్చాడు ఒక్కొక్కటిగాతీస్తూ తండ్రికి అందిస్తు న్నాడు. బొంతలు పరిచిన చెట్టు మొదలు దగ్గర నిలబడి ఒక మహిళాకూలీ- కుర్వాడి తల్లి- రోడ్డు మీదుగా దృష్టి సారించి రెండు ఫర్హాంగుల దూరాన అవతలి పీధిలో ఆగి వున్న వాటర్టాంకర్ వైపు అందోళనగా చూస్తోంది. చెట్టు అవతలివైపున అయిదుగురు సభ్యులున్న మరో కుటుంబం సద్గిమూటలు విప్పి భోజనాలు తినడానికుపుక్కమిం చారు. బాగా కిందికి వాలిన ఒక బలిష్టమైన కొమ్మకు వేలాడుతూన్న చీరమడతల వుయ్యాలలో రెండేళ్ల పాప హాయిగా నిదరశాతోంది. వుయ్యాల తాడుకు వైరుతో కట్టిన సెల్ఫాన్లో ఎఫ్ఎం రేడియోలో పాత తెలుగు సిన్మా పాటలు చక్కగా విన వస్తున్నాయి.

పైకి తేలిన వేర్లు, వంకర్లు తిరిగిన కణుపులతో, దాదాపు రెండున్నర మీటర్లు మొయిన్ రోడ్డు వైపుకు విస్తరించుకుపోయిన వేపచెట్టుమొదలు సరీస్సుపం పాదంలా వుంది. అక్కడ నిలబడి, రావాల్సిన వ్యక్తి కోసం ఎదురు చూస్తోన్న మహిళా కూలీ తన దృష్టి మరింత దూరం, స్పష్టంగా ఆనేందుకు త్రైంచి తవ్విన మట్టి దిబ్బ పైకి ఎక్కింది. జామూన్ రంగు నేత చీర కట్టుకున్న ఆమెకు నలజ్ఞ ఏళ్లుంటాయేమో. తగి నంత కండప్పిల్లేని వోళ్లు, ఎండుకుపోయిన ఛాతీ. అలా చూస్తూనే ఆమె తన చీర చెంగులు సవరించుకుంది. ఒకసారి కురులు గట్టిగా దులుపుకుని వేళతోనే చిక్కులు దువ్వుకుని సిగ ముడుచుకుంది. ఆమె ధరించిన ఎరజాకెట్టు వీపు మీదా, మెడచుట్టు ఊప్పు పేరుకుపోయిన తెల్లుచారికలు. అప్పటికే చెంబెడు నీళ్లతో ఆదరాబాదరాగా కడుక్కొన్న ముఖాన్ని భుజమ్మీది పాతతువాలుతో తుడుచుకుంది. మట్టిపని చేసే టప్పుడు శాకర్యం కోసం గోచీ బిగించిన చీరపై ఆచ్చాదనగా చుట్టిన తువ్వాలు అది.

“మంచినీళ్ల కోసం పోయిన పిల్ల ఇంకా రాకపాయె...” అదుర్దా నిండిన స్వరంతో అందామె.

అన్నం, కూరల గిన్నెల చుట్టు కంచాలు పెడుతున్న కొడుకు, బొంత మడతలు సాపు చేస్తాన్న పెనిమిచి- ఆమె ఆందోళనలో పాలుపంచుకుంటూ తల్తు చూశారు. రెండు నిమిషాలు పోయాక సంతృప్తిగా నిట్టుర్చింది మహిళ. మొయిన్ రోడ్డు అవతల బస్తీలో వాటర్టాంకర్ దగ్గర తోపులాటలో, అరుపులు కేకల రణగొణ ధ్వన్ల్లో ఎలాగో నెగ్గుకుని వాళ్ల కూతురు మంచినీళ్లు తీసుకువస్తోంది. నెత్తిమీద ఆకుపచ్చరంగు ప్లాస్టిక్ బిందె, ఒక చేతిలో నిండు బకెట్ మోస్తూ త్రాఫిక్ తప్పించు కుంటూ జాగ్రత్తగా రోడ్డు డాబి వచ్చేసిందా అమ్మాయి. ఎరపూల లంగా, పసుపుచ్చ వోటి, తెల్ల జాకెట్టు ధరించిన ఆ పద్ధనిమిది లేక ఇరవై ఏళ్ల వయసున్న పల్లెటూరి పిల్లలో అధ్యాత్మమైన ఆకర్షణ వుంది.

వంగి, ప్లాస్టిక్ బిందె కింద పెట్టి, నిటారుగా నిలబడి వోటి అంచుతో ముఖం, మెడల మీద చెమట తుడుచుకుంటున్న ఆ పిల్ల వైపు పరీక్షగా చూశాడు లోకనాథం. ఎత్తుకు తగ్గ లాపు, చూడచక్కని అవయవ పాండికతో, ఆకట్టుకునే శరీర శాస్త్రపం ఆమెది. వౌంటిరంగు తెలుపే అయినా రోజుల తరబడి ఎండుస్సుర్కు గురవడంవల్ల కందిపోయినట్టయి పోతపోసిన రాగి ప్రతిమను తలపింపజేస్తోంది. ఆమెలోని అందం లేదా ఆకర్షణ - నిజంగా ఎక్కడున్నాయో పరిశీలించాడు లోకనాథం. విశాలమైన తెల్లని కట్ట, నిండైన బుగ్గలు, తీర్చిదిద్దినట్టున్న ముక్కు, మెరుస్తున్న తెల్లరాయి ముక్కుపుడక, తైలసంస్కారం కొరవడినా, చింపిరిగా లేచివున్నా, నల్లగా నిగనిగలాడుతున్న వేత్తయిన జాట్టు, ఎరరిబ్బునుతో మలిచికట్టిన చిక్కని పాయల జడి... నిసర్గసాందర్యం అంటే ఇదేనేమో. పెట్టిడుకొచ్చిన పడుచుపిల్ల కూడా తన కుటుంబంతో కల్పి ఎరటి ఎండలో

వోళ్ల వంచి పనిచేయాల్సిరావడం, దారినపోయే లక్ష్మాదిమంది చెడు చూపుల తాకిడికి ఆమె మేని వంపుసాంపులు గురవాల్సి రావడం- ఎంతో బాధ కలిగించే సన్నిఖేశంలా తోచింది లోకనాథానికి. సభ్యతకాదని అటువైపు నించి దృష్టి మరల్చి తన బస్సు వస్తున్న దేమోనని చూసేందుకు దూరంగా రోడ్సు మలుపు వేపు చూపులు సారించాడు.

మే నెల మధ్యహౌపుటెండ భగవానుపుటెండ భగవగమండుతోంది. సమయం రెండు కావ స్తోంది. ఎప్రటి ఎండలో బయటికి రావడానికి జనం భయపడుతున్నారు కాబోలు, రోడ్సు మీద ట్రాఫిక్ బాగా పలచబడింది. కొమ్మ ఊగదు, గాలి ఆడదు. రెండు బస్సులు బురుమంటూ వచ్చి వెళ్లిపోయినై. కానీ అవి తను ఎక్కుల్చినవి కావు. వేపచెట్టు నీడన విశ్రమించిన కూలీలు- మూడు కుటుంబాల వాళ్లు గబగబా భోజనాలు కానిచ్చేస్తు న్నారు. ఉన్నట్టుండి వ్యయల్లోని పాప గుక్కపట్టి ఏడ్చింది, చెట్టు అవతలివైపు కొంచెం ఎడంగా కూర్చున్న వాళ్లలోంచి ఒక మహిళ పరుగున వచ్చి అయిదు నిమిషాలపాటు పాలు కుడిపి జోకొట్టింది.

భోంచేస్తున్నపూరి కంచాల్లోని ఆహారపదార్థాల వాసన కమ్మగా గాల్లో తేలివచ్చి లోకనాథం నోట్లో నీరూరింది. ఆకలితో పేగులు గుర్తుమన్నాయి. తను యిల్లు చేరే సరికి ఇంకో గంటైనా పడుతుంది. బాటిల్లో వున్న నీళ్లన్ని గడగడా తాగేశాడు. వేళకు తిండి, వేళకు నిద్ర... సమకూరితే అదృష్టమే. ఆట, పాట, ఆకలి, దప్పిక, అలసట... జీవితంలో ఎన్ని మలుపులెదురైనా ఆ బయలూజికల్ డ్రైవ్స్ ప్రకృతి సహజం. మరో ముఖ్యమైన బయలూజికల్ డ్రైవ్... అణచుకోవాల్సిందేనా?



రాత్రి సమయమెంతో, కరెంటు ఎప్పుడు పోయిందో తెలియదు. మెలకువ వచ్చి లేచి కూర్చున్నాడు లోకనాథం. అర్ధరాత్రి దాటి పుంటుంది. వళ్లంతా చెమట. పక్కబట్టలూ తడిసి ముద్దుయిపోయినై. తెరిచివున్న కిటికీ లోంచి ఉన్నట్టుండి ఒక గాలి తెమ్ముర సున్నితంగా గదిలోకి ప్రవేశించి చల్లగా శరీరాల్చి తాకింది. ఏసీని మించిన హాయితో నిమిషంపాటు తనువు పులకరించిపోయింది. కిటికీలోంచి కనపడుతూన్న ఆకాశం వైపు చూస్తే అనూహాప్యమైన రితిలో సన్నని వెలుతురు గదిలోకి ప్రసరిస్తోంది. ఆకాశంలో నిండు చందమామని, వెన్నెల వెలుగులలో స్నానమాడుతూన్న బయటి పరిసరాలను చాలారోజుల తర్వాత చూడగలిగిన త్వష్టి ఆనందంగా మారి లోకనాథం మనసుప్పాంగింది. అతని నిద్రమత్తు పూర్తిగా ఎగిరిపోయింది.

పక్కన తన భార్య వసుమతి ఆదమరిచి నిద్రపోతున్నది. నేల మీద పరిచిన చావ, మెత్తని మూడు చద్దర్లు, తలగడలు, ఇరువురి నడుమ అడ్డగోడలా గుండటి దిందు... నవ్వచ్చింది లోకనాథానికి.

పక్కలో ఆ చివర, గోడ దిక్కుగా పదుకున్న వసుమతి గాఢమైన నిద్రమత్తులో ఒత్తిగిల్లింది. మళ్లీ దొర్లి దిండును కాళ్లకట్టుపెవు తని పెనిమిచీకి దగ్గరగా వచ్చింది. తన ఎడమచేతిని అతని పాట్టమీద వేసి కుడిచేయిని తలగడ మీదుగా వెనక్కి వేసి నేలపై ఆనించింది. దీర్ఘంగా ఉచ్ఛ్వాస, నిశ్శాసనలు తీస్తూంచే ఆమె ఛాతి లయబడ్డంగా కదలసాగింది. పైటు కొంగు ఎటో జారిపోయింది. వొంటికి గాలి తగలడం కోసమని ఒకి హలక్కు పెట్టి పున్న జాకెట్లోంచి వక్కొజాలు దాడాపు పూర్తిగా బయటపడ్డాయి. చీర మోకాళ్లపైకి లేచింది. ఆమెకు నిద్రాభంగం కలగని రితిలో మెల్లగా పక్కకు ఒత్తిగిల్లి, జాగ్రత్తగా ఆమె చేయిని తలగడ మీద నుంచి కిందికి దించి, తన కుడిమోచేతి మీద శరీర బరువును మోపి ఒక కొత్త వ్యక్తిని మొదటిసారి చూస్తున్నట్టుగా భార్యను తదేకంగా చూశాడు లోకనాథం. చెమటతో తడిసిన నున్నటి మెడ, వెన్నెల వెలుగులు పడి మెరుస్తున్న నిండు బుగ్గలు, బోర్లించిన బంగారు గిన్నెల్లా అగుపడుతోన్న వక్కొజాలు...

గదిలోని కాసింత చల్లదనమంతా ఆవైరైపోయినట్టు, తన హృపరి వేడెక్కినట్టు తోచింది లోకనాథానికి. ఆ స్థితిలో తన భార్య భంగిమ, రూపం, ఆమె శరీరం నుండి వచ్చే ఒక రకమైన మత్తు పరిమళం- సబ్బు, టాల్యుం పోడర్, హోరాయిల్, సిగలోని మల్లెపూలు... అవన్నీ చెమటలో కరిగినప్పుడు వెలువడే చక్కని వింత వాసన... అతనిపై ప్రభావం చూపి సెక్కు కోరికను మేల్కొలిపాయి. ఊండబట్టలేక ఆమె ఎదమీద చేయి వేసి పెదాలు అందుకునేందుకు ముఖం పైకి వంగాడు.

వసుమతి ఉలిక్కిపడి కట్టు తెరిచింది. పెనిమిటి ఉద్దేశం పసిగట్టి అతణ్ణి మోచేత్తే పొడిచి దూరం నెట్టింది. “ఛట. ఇప్పుడిదెం పని?”

“ఉష్వ. అరవక. ఎన్నాళ్లయింది ఈ సుఖం లేక...? ఈ అనుభవమూ లేకపోతే జీవితం నిస్సారమే...”

“అయితే ఇప్పుడా...? ఇక్కడా? బుద్ధిలేకపోతే సరి. అవతలి గదిలో అమ్మాయి నిద్రపోయిందో లేదో... అగో... సన్గా వెలుతురుందంటే ఇంకా చదువుకుంటున్నదన్న మాట...” అంటూ లేచి గట్టిగా ఆపులించింది వసుమతి.

పాలపోంగు మీద నీళ్లు జల్లినట్టుయింది లోకనాథం మూడ్.

“ఇంకో గది వుండే ఇల్లయినా తీసుకోవాల్సింది. ఏస్టి...”

“చాలు. ఎన్ని ఇంట్లు మార్పుకుంటూ తిరుగుతం? ఎంత చెట్టుకు అంత గాలి. సిటీలో మన కిరాయి ఇల్లు ఇదే ఆభరుది కావాలని నా కోరిక...” జాకెట్ హలక్కులు పెట్టుకుని చీర కాళ్ల నిండుగా సవరించుకుంటూ లోగోంతుక్కే అంది వసుమతి. కూర్చుని ఇంకా ఏదో ఆలోచిస్తూన్న పెనిమిటిని సున్నితంగా అదిలించింది. “పడుచుపిల్లగానివనుకుంటున్నావా ఇంకా. ఈ వయసులో ఈ ఆలోచనలేందయ్యా...”

అటు తిరిగి గమ్మున పండుకో. రేపు ఏదో ఆఫీసుకి వెళ్లేదున్నదేమో... అగో... రాత్రి రెండయింది. ఇంకో గంట గడిస్తే కాల్ సెంటర్ డ్యూచీ నుండి అబ్బాయి వస్తుడు. మాట్లాడకింక. పిల్ల లేస్తుంది. దానికి పరీక్షలు దగ్గర పడ్డాయంట.”

ఆమె మరోసారి ఆపులించి లేచివెళ్లి గోడ మూలనున్న స్వాలు మీద కూజా లోంచి మంచినీళ్లు వొంపుకుని తాగింది. మరోగ్గాసు నింపి పెనిమిటికి అందించింది. చల్లనినీళ్లను అతడు గడగడా తాగేశాడు.



రేడియోలో పాటలాగిపోయినై. వార్తలు వస్తున్నాయ్. పొద్దుకొద్దిగా అటు వాలింది. వేపచెట్టు చిల్లులు పడ్డ నీడ ఇప్పుడేమంత సాకర్యంగాలేదు. చిన్నగా గాలి వీచి నాలాకంపును మోసుకొచ్చింది. దేనికి చలించని ప్రాణుల్లా మట్టిపని కూలీలు మానంగా గిన్నెలు ఖాళీ చేస్తున్నారు.

“ఇంకా కూర వుందిరా మాతాన... తమ్ము, ఇంద తీసుకో. అందరూ ఏను కోంటి...” అంటూ, జాట్టు బాగా నెరసి అందరికన్నా పెద్దావిడలా కనపడుతున్న మహిళా కూలి ఒకావిడ చెట్టు అవతలి నుండి వచ్చి ఇవతలి కుటుంబానికి ఓ పెద్ద గిన్నె అందించింది. జామూన్ రంగు చీరావిడ ఆ కూరను పెనిమిటికి, కొడుక్కు వడ్డించి తన కంచంలోనూ వేసుకుంది. కూతురుకు వడ్డించబోతే వడ్డన్నది. పప్పు, ఏదో ఆకుకూర వాసనతో పాటు మరో ఘూటు మసాలాకూర వాసన గాలిలో లేచి వచ్చింది. మట్టిపని చేసుకునే ఆ పల్లెటూరివాట్లు తింటూన్న ఆహారపదార్థాలు ఏమిటా అని కుతూహలంగా గమనించాడు లోకనాథం.

దొడ్డు బియ్యపవ్వును, పప్పు, గోంగూర, ఏదో ఊరగాయ పచ్చడి... వాళ్ల కంచాల్లో ఇప్పుడు ఎర్రగా నూనె తెలియాడుతూన్న చిక్కుని శోరువలో నల్లటి ముక్కులు కనపడుతున్న కూర కలిసింది. ఊప్పు, కారం, దట్టంగా వేసి మసాలాలు కలిపి వండిన మాంసంకూర అది అని తెలుస్తున్నది. అది ఏం మాంసమో అనేది కూడా చూచాయగా అర్థమైంది. ఎర్రటి ఎండలో కండలు కరిగేలా చెమటలు పారించి, బండలు పిండిచేసే కాయకష్టం చేసేటోళ్లు సాధారణంగా తీసుకునే ఆహారపదార్థమది.

మాంసం కూరని వొత్తుగా అన్నుంలో కలుపుకుని ఆ ఎర్రని ముద్దను చక్కగా నమిలిమింగాడు జామూన్ రంగు చీరావిడ పెనిమిటి. కారం ఘూటుదెబ్బుకు ముక్కు కారుతూంటే ఎడమచేత్తో లుంగి అంచుతో తుడుచుకున్నాడు. గ్లాసెత్తి గడగడా నీళ్ల తాగుతూ, అన్నాలు తింటూన్న తమ కుటుంబాలవేపే కుతూహలగా చూస్తూ నిలబడ్డ కళ్లద్దాల పెద్దమనిపిని గమనించాడు. ఏదో స్ఫూరించినట్టుగా కలుపుగోలుగా సవ్యతూ-“సార్, శానాసేపయింది ఎదురుసూడబట్టి- ఇంగో అర్థగంట దాకా బస్యలు నడువు.

డైవర్లకూ.. కండక్టర్లకూ అన్నాలు తినే ఉయిం కదా యాది! ఇట్లచ్చి నీడకు ఈ వేరు మీద కూసో...” అన్నాడు. అతని వంటిపై రంగువెలిసిన లుంగి, మాసిన బనీను వున్నాయి.

బైనస్టుగా తల పంకించి చిన్నగా నవ్వాడు లోకనాథం. ఒకచోట నిల్చుంచే వంటికి గాలి తాకడం లేదు. మెడమీదా, చంకల్లోపలా ధారగా కారుతూన్న చెమట. లోపలి బనీను, పై చొక్కా వీపుకు అంటుకుపోయినై. రెండు నిమిషాలు అంటూ ఇటూ పచార్లు చేసి చెట్టు అవతలివైపు కూర్చున్న కుటుంబాలను సమీపించాడు. ఇందాక, కూర గిన్నెను ఇవతలివాళ్లకు అందించిన పెద్దవిడు భర్త కాబోలు- గళలుంగి, పైన కాటన్ బుష్టపర్చు వేసుకుని తువ్వాలు తలపాగాలా చుట్టుకున్నాడు. అప్పుడే భోజనం ముగించేసి గోడవారగా పేవ్ మెంట్ బండల దొంతర మీద కూర్చున్నాడు. బీడి అంబించుకుని గాఢంగా రెండు దమ్ములు లాగాడు. లోకనాథాన్ని చూస్తూనే గారవ సూచకంగా బీడి ఆర్పేసి, ఆ ముక్కును తలపాగాలో పెట్టుకుని లేచి నిలబడ్డాడు. అతన్ని లేవవడ్డని వారిస్తూ లోకనాథం తనూ, ఎత్తుగా పైకి తేలిన ఒక వేరుపై కూర్చున్నాడు. మెల్లగా సంభాషణ ఆరంభించాడు.

“ఎప్పట్టుంచి, ఎప్పటిదాకా చేస్తరు ఈ గుంతలు తవ్వేపని?”

“పాటుగాల ఏపునుర కోస్తం, సాయంత్రం ఆరుగంటలదాక తవ్వుతం. ఇంకా శానా దూరం వుంది తవ్వేపని...” చెప్పాడా కూలీ. యాశ్వైయేళ్ల పైనే వుంటుండతని వయస్సు. బక్కచికినట్టు ఉన్న ముఖంలో ఎర్రని కట్ట, కండలు దేలి దృఢంగా కన పడుతున్న వోళ్ల, చేతులు కాయలు కాసి వున్నాయి. దవడల మీద తెల్లగా కనపడుతున్న అయిదారు రోజుల గడ్డం.

“ఈ కండకం తవ్వుతున్నది కేబుల్ కోసమా, నీళ్ల పైపులకోసమా... మీ రోజు కూలీ ఎంతెంత వుంటుందో...”

“బేబుల్ డైనేజి కోసం తవ్వుతున్నాం. అగో- అక్కడి చౌరస్తా చెమన్ కాణ్చుంచి రైలు వంతెన వరకు తవ్వాలే. మేం మెత్తం పన్నెండుమందిమి. గుత్తకు మాట్లాడు కున్నాం. కంట్రాక్టరు మేట్రీ మా హూరోడే. పనంతా అయినంక కూలీ గిట్టుబాటుయితదనే నమ్మకంతో వున్నాం. అగో... అక్కడ కూర్చున్న నిక్కరు పిల్లగాడు- మా బామ్మర్లి కొడుకు- సదుపుకున్నోడు. రోజూ పని కూళ్ల లెక్కలు వాడే రాసి పెత్తడు...”

“మీ బామ్మర్లి అంటే... ఆ పూల లంగా తొడుక్కొనున్న పిల్ల తండ్రా?”

“బౌను. వాడే. వానికి ఇద్దరు ఆడపిల్లలు, ఒక కొడుకు. ఈడు నా చిన్నాయన కొడుకు. అక్కడ కూర్చున్నవాళ్లు నా కొడుకు, కోడులు. మేమంతా ఒక్కటి. బందు గులమే. పాలమూరు మాది.”

“బిహ్. పాలమూరు గురించి తరచూ వింటూంటం. మీరు యవసాయం వదిలేసి నగరంలో కూలీపునులకు రాడడం సరే, కానీ ఎదిగిన ఆడపిల్లలనూ వెంట తీసుకురావడమెందుకయ్యా.... ఇది బాగలేదు..”

“ఏం చేస్తుమయ్యా... మూడెకురాల పొలం, అయిదెకురాల చెల్కె వుంది. కానీ పంటల్లేవు. ఎందుకంటే నీళ్లు లేవు. వరుసగా మూడెళ్ల నుంచీ కరువే. ముస లోళ్లను ఇంటికాడనే ఉంచి, కాయకష్టం చేయగలిగిన వాళ్లమంతా ఇట్లా వలసాస్తు. మళ్లా వానకాలం ఊరెళ్లిపొతం. ఈడ ఇలాంటి కూలీ పనులుచేసుకుంటేనే నాలుగుపైసలు చేతుల మిగులుతయ్య.”

“ఎంత సంపాయిస్తరు.. ఇరవై వేలా, ముఖ్యయి వేలా?”

“అంత వుండది. కానీ ఎంతో కొంత పైకం మిగుల్చుకుంటం. ఇంటి కర్సులు, అప్పులు వెళ్లదీసుకుంటం. ఏమన్నా మిగిలితే ఎరువులకు, మందులకు పెడతం. అగో..మా బామ్మదికి శానా పెద్ద కష్టం. మూడెండ్ల నుంచి ఆ పిల్ల పెండ్లి వాయిదా వేసుకొస్తున్నదు.”

“ఊయ్యాల్సోని చంటిది?..”

“నా మనుమరాలు. మూడెళ్ల కిందట పెండ్లి అయిన కొడుక్కు, కోడులుకు ఏం నుకం లేదు. కర్కు. ఊళ్లో ఉండలేం. నగరంలో ఎల్లకాలం కూలీ బతుకు బతుక లేము. ఏం జేస్తం, ఇక్కడ మాకు అలకగా దొరికి పని ఈ మట్టి పనే..”

పుయ్యాల్సోని పాపవైపూ, బొంతపై నడుంవాల్చిన పూల లంగా పిల్లవైపూ జాలిగా చూశాడు లోకనాథం. చూపుల్ని అలాగే పైకి, ఇంకా పైకి, అప్రయత్నంగా చెట్టుకొమ్ముల మీదకు పోనిచ్చాడు. పుయ్యాల కట్టిన వేపచెట్టు చిటారుకొమ్ములు, రెమ్ములు వాడి ఎండిపోతునట్టుగా అగుపడ్డాయి. “అరా.. ఆ కొమ్మ ఎప్పుడైనా విరిగి కింద పదుతుంది. జాగర్త..”

“బౌను. సూజిన. ఇంకొన్ని రోజులకు పూర్తిగా ఎండిపోతుంది. విరిగిపోతుంది. ఈ కాండంలో రెండు చెట్లున్నాయి చూసిండ్లా సార్... ఊడుగు చెట్లు, వేపచెట్లు. రెండూ పెనవేసుకుపోయి ఏపుగా పెరిగినయ్య. కండకం తవ్వుతుంటే కొన్ని వేర్లు తెగినయ్య. బహుశ వేపచెట్లు తల్లివేరు మీద బలమైన దెబ్బ పడి వుంటది..”

“తల్లివేరు దెబ్బతింటే ఎంత పెద్ద చెట్లుయినా...?”

“అంతే. మూలాలు తెగతే ఏ చెట్లుయినా ఎండిపోతుంది. మనుషులైనా అంతేకద సార్..” అని వేదాంతిలా నవ్వాడు బుష్ షర్షు వేసుకున్న కూలీ. ఏదో ఆలోచించి నిస్సంకోచంగా బీడీ తీసి వెలిగించాడు. ఎటో శూన్యంలోకి చూస్తూ గాఢంగా దమ్ములు లాగాడు.

దుగ్గ దుగ్గమంటూ నల్లని రాయల్ ఎన్ఫిల్ట్ మోటార్బైక్ మీద తెల్లని ఖద్దరు బట్టలు ధరించిన గుత్తేదారు మేట్రీ, తన అనిస్టైంటులో సహా రానే వచ్చాడు. మోటార్బైక్ స్టైండు వేసి, రేబాన్ కల్పద్రాలు తీసి నెత్తిమీది క్యాపు సవరించుకున్నాడు. మగకూలీ జనమంతా బిలబిలమని అతణ్ణి సమీపించి వినయంగా నిలబడ్డారు. అసిస్టైంటు బేపు అందించగా మేట్రీ, బెబుల్ ట్రైనేజీ ట్రైంచి వెడల్పు, లోతు కొలిచాడు. మెయిన్ రోడ్డు అంచున సుమారు మైలున్నర పాడవున మోకాలిలోతు తవ్విన ట్రైంచిని ఆచివరి నుండి ఈ చివరివరకూ పరికించి చూసి అసంతృప్తితో ముఖం చిట్టించాడు. ఎండదెబ్బుకు కందిన మొఖం కోపంతో మరింత ఎరుబడింది. అతను సెలఫోన్లోని కాలిక్యులేటర్లో ఏవో లెక్కలు వేసి చెబుతుంచే నిక్కరు తొడుక్కున్న కూలీకుల్రాడు చిన్న నోటు పుష్టకంలో అంకెలన్నీ శ్రష్టగా నోటు చేసుకున్నాడు.

మేట్రీ కూలీజనం వేపు చూస్తూ కుక్కలా మొరిగాడు. “బుధ్ని లేదు మీకు. ఉబుల్ పని పెట్టుకోవడ్నని నూట్టొక్కసార్లు చెప్పిన. లోతు అరదుగు, వెడల్పు నాలుగంగుళాలు తక్కువగా ఉన్నాయి. అగో.. అక్కడి ట్రాఫిక్ ఐలాండ్ దాకా ట్రైంచి తవ్వకం ఇట్లనే ముందుకుపోనిచ్చి- అ తర్వాత, ముందు తవ్వినదంతా సరిచేసుకునిరాంప్రి. ఈ ప్రైచ్ ఇవాళ అయిపోవాలి అర్థమైందా?..”

లోకనాథం వైపాకసారి అనుమానంగా చూసిన మేట్రీ మళ్లా కూలీల వైపు తిరిగి, “మందితో ముచ్చట్టిందుకు మీకు? పనిమీద ధ్యాసపెట్టుంప్రి. నగరంలో ఎవరటు వంటోళ్లో మీకు తెలవది జాగర్త..” అనేసి బైక్ స్టోర్ చేసి వేగంగా వెళ్లపోయాడు.

కూలీలు ఒకరి ముఖాలోకరు చూసుకున్నారు. ఎవరికివారే లోలోపల ఏదో గొఱుక్కున్నారు. నడుం వాల్పినవాళ్లు, బరిగి కూర్చున్నవాళ్లు అందరూ లేచారు. స్త్రీలు చీరలు, మగవాళ్లు లుంగీలు ఎగలాగి బిగించారు. పలుగులు, పారలు, తట్టలు, బుట్టలు అందుకున్నారు.

“పిల్లా! కంచాలు, గిన్నెలు కడిగేసి గంపలో పెట్టేయి జల్లిన. పెద్ద తట్ట నాకిచ్చి, చిన్నది అందుకుని ఇహా నడువ్..” అంది జామూన్ రంగుచీర కట్టినావిడ.

దూరాన్నించి ఒక బస్సు రావడం కనిపించడంతో లోకనాథం వెంటనే లేచి నిలబడ్డాడు. చాలాసేపు బన్ కోసం చూసిన కొందరు అప్పటికే ఆటోల్లో వెళ్లపోయారని గమనించాడు. బన్ పెట్టర్ వైపు అడుగులు వేస్తూ, హడావుడిగా లేచి గిన్నెలను, కంచాలను సర్డుతున్న పూలలంగా పడుచుపిల్ల మీదకు చూపులు పోనిచ్చాడు. లంగా పిక్కల పైకి లాగి గోచీలాగా బిగించిందామె. ఛతీనిండుగా వోటీ చుట్టుకుని, దాని అంచులు నడుముకు చెక్కుకుంది. మోకాళ్ల మీద కూర్చుని కంచాలను, అన్నం కూరల గిన్నెలను ఒక్కదగ్గరికి చేర్చింది. బిందెలోంచి చెంబెడు సీట్లు తీసి, వాటిని పాదుపుగా

వాడుతూ ఒక్కొక్క పాతను, కంచాన్ని కడిగి, చివరికి మిగిలిన అంట్లు నీళ్లను ఒక గిన్యెలోకి తీసుకుంది. లేచినిలబడి రోష్టు అంచువద్దకు వెళ్లి గిన్యెలోని నీళ్లను మెల్లగా మట్టి కుప్పలో పారబోసింది. అంట్లు మట్టిలో ఆగిపోగా నీళ్లు తారోష్టుమీదకు కారి పల్లంలో చిన్న చెలమ లాంటిది ఏర్పడింది. కావుకావుమంటూ చెట్టుమీద నుంచి నాలుగైదు కాకులు ఆ నీళ్లకోసం వాలాయి. అవి ఆబగా తాగే లోపలే పావు నిమిషంలో నీళ్లు ఆవైరైపోయాయి. నిరాశగా దిక్కులు చూసిన కాకులు మళ్లా అరుస్తూ తడిమట్టిలో కెలికాయి. గట్టిగా హారన్ మోగిస్తూ రయ్యమంటూ బస్సు రాగానే కాకులు బెదిరి రిప్పున ఎగిరిపోయాయి.

ఇక్కడ ఎవడి గోల వాడిదే, ఎదుచి ప్రాణి గోదు వినే తీరికెక్కడ? కదలుతున్న బస్సు ఎక్కేశాడు లోకనాథం.



ఆ యింటిలో కిరాయికి దిగిన గత మూడు నెలల కాలంలో ముఖ్యమైన విషయాలు కొన్ని నేరుగా మాట్లాడాలంటూ ఇంటి వోనరు తనను పిలవడం ఇది నాలుగోసారి. గ్రోండ్ ఫ్లౌర్లోని పెద్ద పోర్చునులో ఉంచారాయన. పిలిచిన కారణం ఊహించుకుంటూ, పై నుండి మెట్లు దిగి వోనరు కుటుంబం వాళ్ల గుమ్మం ముందు నిలబడ్డాడు లోకనాథం. ఉదయం తొమ్మిది గంటల సమయం. ఎండ పెరిగింది. కుమ్ములో పెట్టినట్టు ఉక్కపోత మొదలైంది. చెట్ల కుండీలకూ, పార్కు చేసిన కారుకు మధ్య స్పేన్లో నుంచి తన కొత్త మోడల్ బైక్ తీస్తూ, సుమారు పాతికేళ్లన్న యయవకుడు- అతడు ఇంటి యజమాని కొడుకు, పాడుగ్గా వున్న ఆ కుర్రాడు చాలా సైలింగిగా త్రైన్ చేసుకున్నాడు- కిరాయిదారు వైపు ఒక నిర్లక్ష్యపు చూపు విసిరి, బైక్ స్టేట్ చేసి బుర్రుమంటూ గేటు దాటాడు.

కాలింగ్ బెల్ నొక్కి, పది సెకమ్మ ఆగి గడపలోపల అడుగుపెట్టాడు లోకనాథం. బేకుతో చేసిన బలిష్టమైన దర్శాజా, అందమైన వినాయకుని బొమ్మ కింద పూర్ణకలశం చెక్కిన రెండు పలకల పెద్ద తలుపు. ఇంటి లోపల ఇంతకుముందు చూసిన దృశ్యమే. బేతంచెర్ల బండ ఫ్లోరింగు, దృఢమైన గోడల విశాలమైన హాలులో పాతకాలపు పెల్చులు, అడ్డగోలుగా అమర్చిన అనేకరకాల వస్తువులు, ఘర్షిచర్, చెక్క కుర్చీలు, పనినైపుణ్యం లోపించిన కప్పబోర్డులు. హాలు మధ్యలో అధునాతన డిజైన్ లెదర్ సోఫా సెట్టు- ఆ ముతక పర్యావరణంలో వింతగా కనపడుతోంది. ఆ వాతావరణంలో అడుగుపెట్టిన అర నిమిషంలోనే అదోరకపు గెదడు వాసనలాంటిది లోకనాథం ముక్కుపుటాల్చి తాకింది.

మొరిగినట్టు కాని, ఘుర్పురించినట్టు కాని వింతశబ్దం వెలువరిస్తూ పోషాచాడు నుండి వోనరు వాళ్ల పెంపుడు కుక్క బయటికి వచ్చింది. ఇంటి యజమాని కుటుంబంవాళ్ల అల్లారు ముద్దగా చూసుకునే ఆ జర్మన్పెఫర్ట్ జాతి కుక్క తలెత్తి లోకనాథాన్ని చూస్తూ అతని కాళ్ల దగ్గర ఒక ప్రదక్షిణ చేసింది.

ఆ కుక్కను చూస్తే లోకనాథానికి అసహ్యం. మొదటిసారి చూసినప్పుడు అది బక్కచికిన ఎలుగుబంచిలా కనపడింది. అతనికి వొఱుకు పుట్టించింది. తల, వీపు భాగం తోకవరకు నలుపు. ముట్టె, పాట్టకింది భాగం ముదురు గోధుమరంగు. పుసులు కారే నల్లని కళలో తేనేరంగు కనుపాపలు. దాని పొట్ట ఉచ్చినట్టు, ముందు కాళ్లకన్నా వెనకకాళ్ల కురచగా వున్నట్టు కనపడ్డాయి. కర్రలాగా బిగదీసుకుపోయిన తోక కిందికి వాలి వుంది. అది పైనాలా నడిచివచ్చి, పులిసిన పాలలో నీచుకంపు కొట్టె డాగ్ బిస్కట్లు నానిన వెగటు వాసన వెదజల్లుతూ, గురుగురుమంటూ వికృతంగా అరిచి లోకనాథం కాళ్ల దగ్గర మురికి చూసేనరికి అతనికి వోళ్ల జలదరించింది.

కుక్కను తప్పకుని ముందుకు అడుగేసి, “నమస్తే యాదయ్యగారూ!” అన్నాడు లోకనాథం.

“ఆ... నమస్తే. నాథం సార్? అట్లా కూకోండి...” అనే మాటలు, ఆ తర్వాత బ్రేవుమంటూ తేస్తిన చప్పుడు డైనింగ్ హెల్ వేపు నుంచి వినవచ్చాయి.

వోంటిమీది బంగారు నగలే అసలు ఆహార్యంగా గల ఇంటావిడ వచ్చి లైట్ స్పీచ్చాన్ చేసి, ఏ భావమూ లేని చూపాకటి విసిరి, ఇస్తే, చలువ తదితర సంస్కారాలకు నోచుకోనంత నిర్ద్రక్ష్యానికి గురయిన తన ఖరీదైన పట్టుచీర సరసరమంటూండగా విసవిసా లోనికి వెళ్లిపోయింది. గాలి, వెలుతురు వద్దనుకున్నట్టుగా అన్ని వైపుల నుంచీ మూసేనిన ఆ యింటి లోపలి భాగాలు టూయ్బెలైటు వెలుగులో మరింత స్ఫ్రెంగా దృగ్గోచరమయ్యాయి. డైనింగ్ డేబుల్ అటువైపు కుర్చీలో కూర్చుని టిఫిన్ తినడం ముగించిన లాపుపాటి యువతి ఒకావిడ- ఆమె ఆ యింటి కోడలో, కూతురో తెలియదు- లేచి ఆగంతుకుడిని క్షణకాలం ప్రశ్నార్థకంగా చూసింది. డైనింగ్ డేబుల్ వెనకాల గోడకు అమర్చివున్న లాళ్ల ల్రీన్ టీవిలో చానెల్ మార్చి, సౌండ్ తగ్గించి తెర వెనకాల సింక్ వైపు నడిచి కనుమరుగైపోయింది.

రెండు గుప్పెళ్ల మొలకగింజలు, ఒక పచ్చని ఆకుకూర కట్ట ఆరనిమిషంలో పరపర నమిలేసింతర్వాత, ఒక పెద్ద సైజు క్యారెట్ దుంప చేతపట్టి కర్రున కొరుకుతూ, పార్ట్రిషన్ కర్దైన్ను ఎడమచేత్తో కొంచెం దగ్గరికి గుంజి, తను కూర్చున్న కుర్చీని టక్కున ఇటు జరిపి, మెడకాయను భారంగా తీప్పి లోకనాథం వైపు చూశాడు ఇంటివోనరు యాదయ్య.

“జాకీ! నిన్నె, ఇటు వచ్చేంట్.” నోట్లోని చిన్న చిన్న క్యారెట్ ముక్కలను తుంపరతోపాటు స్వేచ్ఛగా వర్షిస్తూ వింత జంతువు సకిలించినట్టుగా పెంపుడుకుక్క జర్చున్ షెపర్ట్కు సూచన చేశాడు యజమాని.

“భయపడకు నాథం సార్. మీరు దానికి ఎరికే కద. ఏమి అనదు. అయినా వయసయిపోయింది ముసలి కుక్కకు. మా పిల్లగాడు పదెళ్ల వయసులో ఉన్నప్పుడు- ముచ్చటపడి వారం రోజుల కూనను తెచ్చి సాదుకుందామని మారాం చేసిందు. నరే నన్నా, అప్పట్టుంచీ ఈ కుక్కను మా కొడుకు తీరుగనే చూసుకన్నాం. అప్పుడు మహా వుపారు ఇది. గేటు సప్పుడుయితే చాలు- భీకరంగా మొరిగేది. ఉచ్చపడేది వచ్చే టోళ్లకు.”

మహా చిరాకేసింది లోకనాథానికి. ఎప్పుడు కలిసినా ఇంటి వోనరు సాంత డబ్బుతోనో, సాల్లు కబుర్లతోనో ఇలాగే ఉపోద్దూతం మొదలుపెడతాడని అతనికి తెలుసు. వెంటనే టూపిక్ మార్చాడు.

“ఎందుకో పిలిచారు నన్ను?”

యాదయ్య ఏమీ మాట్లాడలేదు. ఫోన్లో మేసేజీలు చూస్తూండిపోయాడు.

“ఇంటి కిరాయి గురించి మాట్లాడేందుకేనా? మిమ్ముల కలిసి చెబుదామనే అనుకుంటున్నా. పెన్నను ఇంకా రిలీజ్ కాలేదు. కారణం తెలుసుకునేందుకు మళ్లె వెటుతున్న ఆఫీసుకు. ఏదేమైనా- ఇంకో నాలుగైదు రోజుల్లో కిరాయి, అద్వాన్ను పూర్తిగా ఇచ్చేస్తా...” చెప్పాడు లోకనాథం.

ఏ భావమూ వ్యక్తపరచలేదు యాదయ్య. జర్చున్ షెపర్ట్ భారంగా నడుస్తూ వెళ్లి యజమాని సమీపంలో కూర్చున్నది. వంగి దాని తలను ప్రేమగా నిమిరాడు యజమాని. అతని జబ్బలమీదా, మెడకాయమీదా పీశెలకొద్దీ కండ. ఆ కండల బరువుకు కొద్దిగా గూనిపడ్డ భారీకాయం. అతను అచ్చం కూర్చున్నను హిప్పు పోటమన్నెలా కనపడ్డాడు. నల్లని చర్యం వాలిచి కళేబరాన్ని తవక్కుట భీఫ్ షాపులో వేలాడదీయవచ్చుననిపించింది లోకనాథానికి.

“అధ్వరే... కానీ- ” గొంతు సరాయించుకున్నాడు యాదయ్య. అతని మనసులో మరోటి వుంది. తన ఆధిక్యత ప్రదర్శించుకుని తృప్తిపడేందుకు ఎదుటి వాళ్లలో ఏదైనా లోపాన్ని వెతుకుతాడు, అశక్తతను పట్టుకుని కార్బర్ చేస్తాడు. అతని మనస్తత్వాన్ని చూచాయిగా పసిగట్టేశాడు లోకనాథం. చేతులకున్న తడిని ముంజేతుల మీద రుద్ధకుంటూ కిరాయిదారువైపు సూటిగా చూశాడు యాదయ్య. అంతలో సెలఫాన్ మోగితే ఎత్తి మాట్లాడాడు. “ఇగో, గంటలో సైటు కాడ వుంటా. ఆ... పార్టీని రమ్మను...” అన్నాడు బిగ్గరగా అవతల వ్యక్తితో. తర్వాత లోకనాథంతో, “మీకు ఇప్పటికే

రెండుసార్లు చెప్పిన చుట్టూలను, దోస్తులను ఒకట్టొందు రోజులకు మించి ఉండ నీయుద్దు. నీళ్లు ఎక్కువగా పారబోయివద్దు. ఇది సిటీ. ఎండకాలంలో నీళ్లకు ఎంత కటుకటో తెలిసి మనలుకోవాలె. ఇంకో సంగతి. అర్థరాత్రి దాటినంక గేటు తీసుదు బందు,” అన్నాడు.

కోపాన్ని, అసహాన్ని నిగ్రహించుకున్నాడు లోకనాథం. “నీళ్లు వృధా చేసేటోళ్లం కాదు మేము. స్నానాలకు, వాషింగ్కు పాదుపుగానే వాడుతాం. పోతే-నాలుగు కుండీల్లోని పూలమొక్కలు, రోజుకు అయిదారు చెంబుల నీళ్లు పోస్తారు. అది ఆడవాళ్ల మక్కువ. కాదనరాదు. ఇక చుట్టూలు పక్కాలు రాని ఇల్లంటూ వుంటుందా? మీరు అంటున్నారు కాబట్టి ఎయిర్ కూలర్ కొనాలా, వద్దా- మళ్లా ఆలోచించుకుంటాం. గేటుకు తాళమేస్తానంచే ఎట్లా? మా అబ్బాయి వచ్చే తైమది...”

నొసలు చిట్టీంచి చూసి లేచి నిలబడ్డాడు యాదయ్య. ఒక చేత్తో బుర్రమీసం దువ్వుకుంటూ మరో చేత్తో ధ్వనితు మడతలు నరిచేసుకున్నాడు. రెండు చేతుల వేళ్లకు మొత్తం ఎనిమిది ఉంగరాలు, కుడిచేతికి అరకిలో బరువుండే కడియంలాటి బైన్ లెట్టో... తణుక్కున మెరిశాయి. అతని న్నలని, ఎత్తైన బొజ్జమీద తెల్లని గ్లాస్క్ దోవతి ఎంత గట్టిగా బిగించినా నిలవనంటోంది. ప్రకృతి చికిత్స, ఆహారవైద్యం... లాంటివి ఎంత పాటించినా నడుము సైజు తగ్గుతున్నట్టు లేదు.

“పత్రికలో పస్టేనే ఆ పెద్దాయన... చారిసాబ్ తరపు మనిషివని అడ్డాన్ని పూర్తిగా ఇవ్వుకున్నా ఇంటుకు రానిచ్చినా నిన్ను. కిరాయి కూడా తక్కువగానే తీసు కుంటున్నా. ఇగో, చూడు... నాథం- నువ్వు మాటల్డాడే పద్ధతి బాగలేదు.”

“రోజుకో రూల్ చెప్పి మీరు మమ్ముల సత్తాయించుడు కూడా బాగలేదు. మాకు ఇల్లు కావాలి. మీకు కిరాయి రావాలి. ఇది మనిషురి అవసరం. చేనా కాదా?”

లోకనాథం వైపు గుర్తుగా చూశాడు యాదయ్య. కోపంతో ముఖం ఎర్రబడింది. “నేనేదో చెబితే నువ్వేదేదో మాటల్డాడుతున్నావు. మీది పట్టుర్ల కులమా, జమీందారీ వంశమా? ఏంది భాయ్మ... మీకు ఎకరాలకొద్దీ పాలాలు, తోటలు ఉండేవా? మీ ఇంటెనుక నిత్యం పారే గంగానది కానీ వుండేదా?”

ఆ వెటుకారపు మాటలకు తీవ్రమైన కోపం వచ్చింది లోకనాథానికి. కష్టం మీద తమాయించుకున్నాడు. “స్వప్సంగా చెప్పున్నా వినండి. నేను రిటైర్యలున ప్రభుత్వోద్యోగిని. ప్రశాంతమైన, విస్తారమైన, సస్యశాయమలభరితమైన పర్యావరణంలో బతికాను. నీటైన రోడ్లు, ఎత్తైన చెట్లు, ప్రకాశవంతమైన వెలుగునిచ్చే వీధి దీపాలు, పచ్చగా కళకళలాడే పార్చులు... ప్రణాళికాబడ్డంగా నిర్మితమైన టాన్సివెలో విశాలమైన ప్రాంగణం వున్న మూడు గదుల పెద్ద ఇంటిలో నివాసముండేవాళ్లం. క్వార్టర్స్ ముందు రెండు కొబ్బరి

చెట్లు, ఇంటి వెనుక రెండు గుస్తమామిడి చెట్లు, ఒక ఎర్రజామచెట్టు, ఒక గుత్తి నిమ్మచెట్టు. ఇంటి ప్రాంగణం మూడువైపులా పెట్టని ప్రహరీగోడలా సీతాఫలంచెట్లు వరుస. ఇంటి ముందు వాకిట్లో ముద్దమందారం చెట్లు, గులాబిమొక్కలు. ఇంటిపైకి పాకిన జాజిమల్లె తీగ. ప్రాంగణం మూలన రోడ్సు వైపు పారిజాతం చెట్లు. మాకు అయిదు మైళ్ల దూరాన గలగలా పారే గోదావరి నది. ఇంటేక వెల్ నుండి ఘ్యాక్షరీకి రోజు లక్షల గాలస్త నీటి సరఫరా. చుట్టూరా పల్లెటూళ్ల నుండి రైతులు బండ్లకొద్ది కూరగాయలు, ఆకుకూరలు, పవర్పొంటు రిజర్వాయర్ నుండి బెస్టవాండ్లు తాజా చేపలు... నిత్యం మార్గాట్టుకు తెచ్చేవాళ్ల. కారుచెక ధరలు. మా యింటి చెట్లకు కాసిన పండ్లు సగం పక్కుల పాలయినా మిగిలినవి మా అవసరాలకు మస్తుగా సరి పోయేవి. దేనికీ కరువనేది తెలియదు..."

జానపదకథనో, బాలల ఫైయిర్టేల్సో వింటున్నట్టుగా విస్తుపోయి చూశాడు యాదయ్య. వెంటనే ముఖాన్ని గంభీరం చేసుకున్నాడు. "కతలు బాగానే చెప్పుతవ్వ భాయ్. సార్ధమసోంటి ఆ చోటు విడిచిపెట్టి ఇక్కడకెందుకచ్చినట్టో...?"

"పరిష్కితులు. ప్రభుత్వ విధానాలు. ఇప్పుడు గట్టునపడ్డ చేప చందం అయింది బతుకు. గతమంతా గడిచిపోయినా, ఎప్పుడూ గుర్తుండే బంగారు కల అది..." అన్నాడు లోకనాథం.

"కలల్లో తేలిపోవద్దు. వెనుకట మేం పల్లకీలో ఊరేగేటోళ్లం. పూర్వం మా నాయిన ఏనుగు అంబారీలో తిరిగేటోడు, పూర్వం మా తాత నైజాం దగ్గర సుబేదారు... అనుకుంటూ పోకడపోతే లాభంలేదు. ఇప్పుడెక్కుడ ఉన్నాం, ఎట్లున్నాం అనే సోయి దెచ్చుకొని నడుచుకోవాలె.." యాదయ్య వాక్కువాహం తన సహజధోరణిలో సాగి పోయింది.

ఇంకోక్క క్షణం అక్కడ ఉండలేననిపించింది లోకనాథానికి. సోఫాలోంచి దిగ్గున లేచి బయటికి నడుస్తూ అన్నాడు, "ఇక చాలు... బన్ కరో. నాలుగు రోజులు పోయాక కలుస్తా. కిరాయి డబ్బులతో సహా. ఇంకోసారి ఈ సలహాలకు, ఇలాంటి సూక్షులకు అవకాశం రానీయను, సరేనా?"

కిరాయిదారువైపు ఒక నిముషం గుడ్లపుగించి చూశాడు యాదయ్య. వెంటనే తేరుకుని దవడలు బిగించాడు. కుర్చీని విసురుగా వెనక్కునెట్టాడు. "అరో, అర్థగంట వేస్తయింది. భట. ఎమమ్మా- పిల్లగాండ్లను తయారుచేయి జల్లిన. కారు తీస్తున్నా. స్వాల్లో దింపి వెళతా..." అని పెద్ద గొంతుతో లోపలున్న భార్యను కేకేశాడు. బనీను తొడుక్కుని పోల్లోకి నడుస్తూ, బద్దకంగా పండుకుని కాళ్లకడ్డంగా వున్న పెంపుడు

కుక్కను కోపంగా అదిలించాడు - “జాకీ.. భల్ లే. జరగమంచే తొవ్వులకెల్లి లేవమేమే... తోలుమందం బేవకూఫ్! పయ్యైసోయినా నిక్కుడు, నీల్నడు తగ్గలేదేమే నీకు. గేటు బయట కట్టేస్తే నీ బతుకేందో తెలుస్తుంది...”

గుమ్మం దాచిన లోకనాథం ఆ మాటలు విని పట్లు కొరికాడు. ‘డబ్బు మదంతో పులిసిపోయిన పంది వెధవ...’ అని మనసులో తిట్టుకున్నాడు.



సడవ్ బ్రేక్తో బస్ ఆగింది. వెనకాల వస్తున్న కార్లు, ఇతర బస్సులు, ఇరు వైపులా ద్విచక్, త్రిచక్ వాహనాలు కీచుమంటూ ఆగిపోయినై. ట్రాఫిక్జామ్ అని అర్థమయింది అందరికి. అయిదు నిమిషాలు, పది నిమిషాలు... సుమారు అర్ధగంట పాటు ట్రాఫిక్ స్థంభించిపోయింది. వాహనాలరద్దీ ఎక్కువలేని ఆ సమయంలో, మధ్యహన్నం రెండున్నర గంటలప్పుడు- ఎందుకు ట్రాఫిక్జామ్ అయివుంటుందో రకరకాలుగా ఊహించుకోసాగారు జనం. బురు బురుమంటూ వాహనాలు వెలువ రించే పొగ, బూమ్మంటూ హోరస్టు మోత్తమేతాత. అందరికి తొందరే. బయట భగభగ మండు తున్న ఎండ. బస్సు లోపల కుమ్మరి ఆములో ఉన్నట్టు వేడి, సెగ. భరించరాని ఉక్క పోత.

కిటీకీలోంచి తల బయటికి సాచి అడిగాడు లోకనాథం... “అసలు ఏమ యిందట?”

“యాక్కిడెంట అయింది ముంగట. ట్రాఫిక్ క్లియర్ కావడానికి ఎంత టఱుం పదుతుందో చెప్పలేం...” ముందున్న వాళ్లు మాట్లాడుకోసాగారు.

బస్సుల్లోని ప్రయాణీకులు నిట్టురుస్తూ బిలబిలమంటూ దిగారు. కొంచెం గాలి ఆడింది కానీ, నిప్పులు చెరుగుతోంది ఎండ. పెనం మీంచి పొయ్యిలో పడ్డమా, పెనం మీదికి ఎక్కామా- అర్థంకాక జనం ఉక్కిరిబిక్కిరవసాగారు.

ఎదురుగా అల్లంత దూరాన కనపడుతున్న దృశ్యాన్ని చూపిస్తూ బస్ ట్రివర్ అంటున్నాడు. “బాడ్చావులకు దిమాకు లేదు. చదువు సంజలుండి ఏం లాభం- పిచ్చికుక్కల తీరుగ కొట్లాడుకుంటున్నరు చూడుండి... గా హాలెగాండ్లను...”

“అందరూ నిలబడి చూస్తున్నారు. ఇంకా ఎంతసేపు ఈ త్రామా?”

“ట్రాఫిక్ పాలీసులు ఏడున్నారో...?”

“ఈ ఎండలో ఎవడన్నా డూయ్యటీలో వుంటడా... మిడతలా మాడి చావ తానికా...?”

తలా ఒక మాట అనుకుంటున్నారు. కానీ ఎక్కుడి వాళ్లక్కడే నిలబడిపోయారు.

రోడ్స్‌డివైటర్ అంతమైన యూ-టర్న్ పాయింటు వద్ద, అశ్వారూధుడైన శివాజీ విగ్రహం వున్నచోట - కుడివైపు యూ-టర్న్ తీసుకుంటున్న ప్యాప్సన్ బైక్, సబ్లేన్లోంచి మెయిన్ రోడ్జెక్కుతున్న పల్సర్ బైక్ - రెండూ బలంగా ఫీకొన్నాయి. రోడ్స్‌మీద ఎరటి ఎందు... ధారాళంగా కారిన పెట్రోలు, ఆయిల్, నెత్తురు... చెల్లాచెదురుగా పడిపోయిన వాచీ, సెల్ఫోన్, కథక్సోఫ్ ముక్కులు... ఒక హెల్పెట్, ఒక పట్ట్... వెడజట్లినట్టుగా పడిన గాజాపెంకులు.

“నేను కుడివైపు బైక్ తిప్పేది చూస్తునే వున్నావ్. మరి అంత స్పీడ్‌గా రోడ్స్ మీదకు ఎందుకొచ్చినవరా లంజాక్ డక్కా...”

“నువ్వే మస్తు స్పీడ్ మీదున్నావ్. లాంగ్ టర్న్ తీసుకున్నావ్. నీ బండికి బ్రేకుల్లేవా, సువ్వర్ నాకొడకా. బైక్ మీద స్టైల్‌గా కూర్చోగానే సరా... కంటోల్ చేసుకునే సత్తా వుండొద్దా... నీ అయ్యో...”

“మళ్లా అదేమాట. ఎక్కుడి జాతిరా నీది. తాగున్నావా? నీ యమ్మ నీ యాలిని... నికి ఉరికిచ్చినవా?”

“నీ యమ్మ... నీ అక్కు...లో కత్తిపెట్టి చింపుత ఏమనుకుంటున్నావో..”

ఇరువురి నోళ్ల నుంచి కురిసిన బండబూతులు, తిట్టుకునే దశ దాటి ఇక కొట్టుకునే దశలోకి వచ్చారు. ప్యాప్సన్ బండతనికి హెల్పెట్ లేదు. కిందపడ్డప్పుడు కణతల దగ్గర తీప్రగాయమై రక్తం కారుతోంది. కుడి మోకాలు సరిగ్గా నిలపలేక పోతున్నాడు. వంగిపోయిన చలువ కళ్లాద్దాల ఆకృతి మారింది. కుడిమోచేయి బాగా గీరుకుపోయింది. అదిమి పట్టుకున్న ఎడమచేతి ఊంగరాలకు, వౌంటిమీది బంగరు రంగు ఖాద్దరు శిల్ప చోక్కాకు రక్తం బాగా అంటుకుంది. క్యాప్టో మధ్యమధ్య ముఖం మీద కారుతున్న రక్తాన్ని తుడుచుకుంటున్నాడు.

పల్సార్ బండతనికి ఎడమజబ్బు దగ్గర షర్పు పాడుగూతా చినిగిపోయింది. కుడికాలి చెప్పు ఊడి వేట్లు చిత్తికిపోయినట్టుగా కనపడుతున్నాయి. చీలమండ వద్ద పెద్ద గాయం నుండి రక్తం రోడ్స్ మీదకు కారింది.

ఇద్దరి వాదనల సారాంశం ఒక్కటే. తప్పు తనది కాదంబే తనది కాదు - ఎదుటి వాడే నిర్మక్యంగా, వేగంగా వచ్చి తన బండికి డాష్ ఇచ్చాడు! ఆవేశంతో దిబ్బడ దిబ్బడ బాధుకున్నారు. వీర శివాజీ అవహించినట్టుగా భీకరంగా కలియబడుతూ రోడ్స్ మీద పడి దొర్లారు. విచక్షణారహితంగా గుద్దుకున్నారు. ఒకడి మూతి దారుణంగా పగిలింది. మరొకడి కనుబొమ లోతుగా చీలింది. చోక్కాలు చీలికలు పేలికలైనాయి. ఇరువురి ముఖాలు భీభత్పుంగా రక్తసిక్కమైనాయి.

చుట్టూ పదులు కాదు వందలు, వందలాది జనం సినిమాలో ష్టంట్ సీన్ వీక్షించినట్టుగా వినోదం చూడసాగారు. అట్టుంచి వస్తూన్న అంబులెన్సు నిర్విధామంగా హర్నె మోగిస్తున్నది. కల్పించుకుని, పరమ మూర్ఖంగా తన్నుకుంటున్న ఆ ఇరువురినీ విడదీని శాంతింపజేయాలన్న ఇంగితంగానీ, చౌరవగానీ చుట్టూ వున్నవాళ్లలో ఎవరి లోనూ కనబడలేదు. అందరూ చోద్యం చూస్తున్నారు. కొందరు ఆ ఔషధను సెల్ఫోస్టలో చిత్రికరించేందుకు యాంగిల్ వెతుకుతున్నారు. బాస్టాప్.

ఆ కొట్లాట దృశ్యం హృదయవిదారకంగా కనిపించింది లోకనాథానికి. బండ్లు గుర్తుకోవడం మూలంగా గాయపడి కూడా ఆవేశకాపేచాలతో మళ్లీ రెచిపోయి రక్తం కారేటట్లు కొట్లాడుకుంటున్న ఆ యిద్దరు ఇడియట్స్‌ని చూసి జాలి కలిగింది. అతడు గుంపును చీల్చుకుని గబగబా ముందు కురికాడు.

“అరే, మీరు మనుషులా, పపువులా? మీకన్నా ఆ వీధికుక్కలు, అడవి దున్నపోతులు నయం. పిచ్చి బాడ్కాపుల్లారా, పోట్లాడుకోవడం ఆపండి...” అంటూ దెబ్బలాడుకుంటున్న ఆ ఇద్దరి మధ్యన జొరబడి, బలమంతా ఉపయోగించి వారిని విడదీశాడు, దూరంగా నెట్టేశాడు. ప్యాప్స్ బండతను పూర్తిగా అలసిపోయాడు. పల్సర్ బండతనిది అదే పరిస్థితి. భారంగా ఊపిరి తీసుకోసాగాడు. నీరసం ఆవహించిన వారిరువురూ అదే అవకాశంగా భావించి ఆగిపోయారు. రొప్పుతూ మూతి మీద రక్తం కర్పీఫలతో తుడుచుకోనారంభించారు.

చుట్టూ వున్న జనంలో కదలిక మొదలయ్యంది. తలోమాట అంటూ సానుభూతి కురిపించారు. క్షతగాత్రులను ఇంకా దూరం తీసుకుపోయి నీడలో కూర్చో బెట్టారు. కొందరు పడిపోయిన మోటార్-సైకిల్లను లేవనెత్తేందుకు సన్నాహాలు ఆరంభించారు. వీధి సందులోని జ్యోస్యాల్టలో కూర్చుని సేదదీరిన ట్రాఫిక్ జవాను తొప్పిగా రంగప్రవేశం చేశాడు. ఆ వెనుకే వచ్చిన మరో ఇద్దరు పోలీస్ కానిస్టేబుల్లు, దూరం తొలగమంటూ జనంపై హాంకరిస్తూ లాటిలు రుణిపించారు.

“ఏం చూస్తున్నారయ్య, బుద్దిలేని జనం. వాళ్లు పిచ్చికుక్కల తీర్డ గింతసేపు కొట్లాడుకుంటే చూస్తూ నిలబడతారా? అందరూ కండలు పెంచిన వీరోల్లోక్కనే కనపడతరు. ఎవని కండలు వాడు చూసుకుంటూ మురిసిపోవడేకాని... ఇంకేమీ చాతకాదు. ఈ పెద్దమనిపికున్న ఇంగితం మీకు లేకపాయ... అందరికన్నా ముందు ఎట్లా చోచ్చుకుపోయిందో చూసింద్రుకద... సిగ్గుపడాలె మీరందరు... ఇకపోంటే ఎక్కుడోక్కుడు...” అని జనం మీద కేకలేశాడు ట్రాఫిక్ పోలీసు. తర్వాత లోకనాథం వైపు చూస్తూ, “వెల్డన్ మాస్టారూ...” అన్నాడు మెచ్చుకోలుగా.

గుంపు చెదిరింది. ప్రాఫిక్ కదలికులు అడ్డంకులు తోలిగాయి. అందరూ బస్సులెక్కేశారు. క్రమంగా వాహనాల గేర్లు మారాయి. కిటికీలోంచి గాలి వోంటికి సాకగానే లోకనాథం హాయిగా ఊపిరిపీల్చుకున్నాడు. బస్సునిండా జనం. చాలామంది అతన్ని పట్టించుకోలేదు. గుర్తుపట్టిన వాళ్లు అదోలా చూశారు. తర్వాతి స్టేజి వద్ద ముందు సీటు భూళీ అయింది.

“ఆ సీటులో కూడోండి సార్...” అన్నాడు చనువుగా కండక్కర్.

సీనియర్ సిటిజెన్సీ సీటులో కూర్చోవాలా వద్దా అనే మీమాంసలో కొద్ది క్షణాలు పడ్డాడు లోకనాథం. నిలబడి ప్రయాణించడం అతనికి సమస్యగా అనిపించలేదు. అయినా, అతడు అటువైపు కదిలే లోపులే ఆ సీటు కోసం వేరే ఇద్దరు ముగ్గురు పాటీపడ్డారు. జీన్స్ టీ ప్రధులు వేసుకున్న ఆ కుర్తవాళ్లు నిజమైన వయోవృధ్ఘల్లగా కనబడ్డారు లోకనాథానికి.

దక్కన్ ల్యాండ్  
జూలై, ఆగస్ట్, సెప్టెంబర్ 2018



అడెపు లక్ష్మిపతి 5 మార్చి 1955న కరింనగర్ జల్లలో జన్మించారు. ఏరి మొదటి కథ అద్భుతం 1972లో ప్రగతి వారపుత్రికలో అప్పుయింది. రామగుండం ఎరువుల కర్మారంలో 30 ఏళ్లు పనిచేసి 2002లో స్వచ్ఛంద పదవివిరమణ చేశారు. 1997లో నాలుగు దృశ్యాలు కడ్కా సంపుటి ప్రచరించారు. రావిశాస్త్రి స్కూలక సాహిత్య అవార్డులో పాటు ఇతర అవార్డులు అందుకున్నారు. పలు సాహితీ విమర్శ వ్యాసాలు రాశారు. ప్రస్తుతం అనువాద వ్యాసంగం చేపట్టారు.

చిరునామ: అంబిషెట్, ప్రైపరాబాద్

ఫోన్: 97012 277207 adepulaxmipathi@gmail.com